

Mitteilungsblatt der Gemeinde *Aurach*



aurach
weinberg
dietenbronn
eyerlohe
gindelbach
hilsbach
vehlberg
westheim
windshofen



Ehrenamtspreis

für NINA MAYER

durch den Bayerischen Fußballverband (BFV)

Am 4. November 2017 wurde Nina Mayer mit weiteren 23 ehrenamtlichen Vereinsmitarbeitern/innen aus Bayern im Stadion in Regensburg im Rahmen einer feierlichen Ehrungsveranstaltung der Ehrenpreis „Junge Fußballhelden“ mit Urkunde überreicht.

Auszug aus der Laudatio von Dr. Koch (BFV-Präsident): „Nina ist mit ihrem Engagement für den SSV Aurach ein wahrer Glücksfall - wir bräuchten noch viel mehr Ehrenamtliche wie Dich, die sich mit vollem Einsatz für ihren Verein engagieren - vielen Dank dafür!“



***Wir gratulieren Frau Mayer
zu dieser besonderen Auszeichnung!***

45

**47. Jahrgang
Freitag**

10. November 2017



Einen ausführlichen Bericht finden Sie auf unserer Homepage www.aurach.de.



Herzlichen Glückwunsch



Seinen 90. Geburtstag
feierte am 26. Oktober 2017
Herr Adelbert Seiß
aus Dietenbronn.

Erster Bürgermeister Manfred Merz
überbrachte die Glückwünsche der Gemeinde.

*Das Auracher Rathaus
als Adventskalender*

Auch heuer soll unser Rathaus wieder als überdimensionaler Adventskalender Jung und Alt erfreuen. Deshalb unser Aufruf an interessierte Schulklassen, Vereine, Familien und Jugendgruppen, sich an dieser Aktion zu beteiligen. Wer ein oder mehrere Fenster gestalten möchte, möge sein Interesse bis 17. November 2017 bei der Gemeinde, Frau Fuchs, Tel. 09804/91540, melden. Die Fenster sind eingeteilt in 6 Felder à 33x33 cm, wovon eine Scheibe für die Fensternummer verwendet wird. Um die Beleuchtung kümmert sich die Gemeinde. Wir freuen uns auf Ihre kreativen Ideen.

Voranzeige:

VOLKSTRAUERTAG 2017
18. und 19. November 2017

**„Die Menschenrechte beginnen,
wo die Vorurteile enden.“**

Marie-Joseph Motier, Marquis de La Fayette
(1757 - 1834)

Anlässlich des Volkstrauertages, dem Tag der Mahnung und Besinnung im Gedanken an unsere Kriegstoten und die Opfer politischer Verfolgung, finden in Zusammenarbeit mit den Vereinen und Verbänden und den beiden Pfarreien Gedenkveranstaltungen statt.

In Aurach:

am Samstag, 18. November 2017 um ca. 19.15 Uhr
(nach dem Gottesdienst in der Pfarrkirche St. Peter und Paul) am Mahnmal vor der Kirche.

In Weinberg:

am Sonntag, 19. November 2017 um ca. 9.15 Uhr
(im Anschluss an den Gottesdienst in der Pfarrkirche Maria Sieben Schmerzen) vor dem Friedhof am Mahnmal.

Die gesamte Bevölkerung ist herzlich eingeladen an einer der Gedenkveranstaltungen teilzunehmen; beweisen Sie durch Ihre Teilnahme, dass die Opfer von Krieg und von politischer Gewaltherrschaft nicht vergessen sind und wir alle für den Frieden eintreten und stets daran arbeiten.

*Der genaue Programmablauf wird im
Mitteilungsblatt KW 46 (17.11.17) bekannt gegeben.*

FRIEDEN FÄNGT BEI UNS AN: IN UNSERER FAMILIE - IN UNSERER GEMEINDE ...
DURCH RESPEKT UND ZUSAMMENHALT

Wichtig!

*Terminabsprache der
Ortsvereine, Institutionen und
Verbände für 2018*

Jetzt schon an die Planung 2018 denken! Hiermit erinnern wir an die **Terminabsprache am Dienstag, 14.11.2017 um 19.30 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses in Aurach.**

Wir bitten alle Vereinsvorsitzenden, sich diesen Termin freizuhalten bzw. eine/n kompetenten Vertreter/in zu bestimmen, um bei der Veranstaltung anwesend zu sein.

VORANKÜNDIGUNG

**18. Auracher Weihnachtsmarkt
am Rathausplatz
am ersten Adventswochenende**



Samstag, 2. Dezember | Sonntag, 3. Dezember 2017

Herausgeber und Redaktion:

Gemeindeverwaltung 91589 Aurach, Telefon: 0 98 04/91 54-0, Telefax: 0 98 04/91 54-25, Internet: www.aurach.de, E-Mail: info@aurach.de
Verantwortlich für den amtlichen Teil ist der 1. Bürgermeister.

Erscheint normalerweise wöchentlich freitags. Redaktionsschluss ist am Dienstag vorher, 12.00 Uhr. Das Mitteilungsblatt ist gedruckt auf Recyclingpapier.

Layout, Druck und Anzeigenverwaltung:

Krieger-Verlag GmbH, Postfach 11 03, 74568 Blaufelden, Telefon: 0 79 53/98 01-0, Telefax: 0 79 53/98 01-90, Internet: www.krieger-verlag.de



Sitzungsbericht

Bericht über die öffentliche Sitzung des Gemeinderates

am Donnerstag, 26. Oktober 2017, 19.30 Uhr, im
Mehrzweckraum der Johann-Anton-von-Zehmen-Grundschule

Erster Bürgermeister Manfred Merz begrüßt die anwesenden Gemeinderatsmitglieder, als Sachverständige Herrn Andreas Lebender vom Wasserwirtschaftsamt Ansbach und Herrn Architekten Karl-Heinz Liebberger, sowie Herrn Werner Wenk von der Fränkischen Landeszeitung und eine stattliche Anzahl von Bürgerinnen und Bürgern als Zuhörer.

1. Bekanntgaben

1.1 Kurzbericht für die Kalenderwochen 40 bis 43

Erster Bürgermeister Manfred Merz berichtet anhand einer Mitteilungsvorlage rückblickend auf die vergangenen Veranstaltungen und gibt einen Ausblick über das, was in den kommenden Wochen ansteht.

1.2 Bericht über das erste Helfertreffen der Gemeinde Aurach am 4. Oktober 2017

Der Bürgermeister berichtet anhand einer Vorlage über dieses Helfertreffen; der Bericht kann im Rathaus bei Frau Fuchs eingesehen werden.

1.3 Inbetriebnahme Breitbandnetz

Die Deutsche Telekom hat, nachdem die für Ende August 2017 zugesagte Inbetriebnahme des Breitbandnetzes in der Gemeinde Aurach erneut nicht eingehalten werden konnte, einen aktuellen Sachstandsbericht abgegeben:

Derzeit sind die Arbeiten zur Fertigstellung der Breitbandausbaumaßnahmen in vollem Gange.

Nach Abschluss der letzten Kabel- und Leitungsmontagen werden die neu gestellten Multifunktionsgehäuse mit aktiver Technik bestückt.

Anschließend müssen die Anschlüsse noch im IT-System der Telekom dokumentiert werden.

Vor der Freigabe erfolgt noch ein Belastungstest, um mögliche Probleme zu erkennen, bevor diese beim Kunden auftreten.

Die schnellen Bandbreiten können nach aktueller Planung ab Ende des Jahres von den Kunden beauftragt werden.

Sobald die ersten schnellen VDSL-Anschlüsse zur Verfügung stehen, werden die Mitarbeiter der Direktvermarktung im Auftrag der Telekom die Haushalte besuchen und Beratung und Beauftragung der schnellen Internetanschlüsse anbieten.

Kunden können sich kostenlos vorab auf einer speziellen Homepage registrieren bzw. über eine Hotline oder in ausgewählten Läden beraten lassen.

Die entsprechenden Kontaktdaten werden auf der Homepage bzw. im Mitteilungsblatt veröffentlicht.

1.4 Altmühl- und A6 – Terminbekanntgabe gemeinsame Ratssitzung am 29. November 2017, 19.00 Uhr in Herrieden-Schernberg (Bergwirt) – Vorstellung ILEK (Integriertes Ländliches Entwicklungskonzept für die Gemeinden Arberg, Aurach, Bechhofen an der Heide, Burgoberbach, Burk, Dentlein am Forst, Dombühl, Herrieden, Leutershausen und Wieseth)

Am 29. November 2017 findet in Herrieden-Schernberg eine gemeinsame Ratssitzung der ILE-Gemeinden Arberg, Aurach, Bechhofen an der Heide, Burgoberbach, Burk, Dentlein am Forst, Dombühl, Herrieden, Leutershausen und Wieseth statt. Dort wird das in den vergangenen Monaten erarbeitete Integrierte Ländliche Entwicklungskonzept (ILEK) präsentiert.

1.5 Teilnahme der Gemeinde Aurach am Programm „Marktplatz der Generationen“ des Bayerischen Staatsministeriums für Arbeit und Soziales, Familie und Integration

Die Gemeinde Aurach hat sich mit einer Vielzahl anderer Kommunen um die Teilnahme an diesem Programm beworben. Die Gemeinde Aurach wurde ausgewählt und wird über zwei Jahre fachlich begleitet, um den demografischen Wandel vor Ort, insbesondere mit Blick auf die älteren Menschen, aktiv zu gestalten. In der Bürgerversammlung am 21. November 2017 wird dieses Projekt der Bevölkerung vorgestellt.

1.6 Erster Bürgermeister Manfred Merz berichtet von einer Informationsveranstaltung des Schulverbandes Mittelschule Feuchtwangen – Land vom 23.10. 2017.

Demnach beabsichtigt der Schulverband die Generalsanierung des Schulgebäudes der Grund- und Mittelschule Feuchtwangen – Land. Der Baubeginn soll im September 2018 sein. Im Rahmen dieser Veranstaltung wurden die Planungen vorgestellt und Fragen beantwortet. Im Weiteren erfolgt eine Vertiefung der Planung, die Erstellung einer Kostenschätzung und daraufhin die Beschlussfassung des Schulverbandes und die Einreichung der Förderanträge bei der Regierung Mittelfranken.

2. Wasserbauliche Maßnahmen des Wasserwirtschaftsamtes Ansbach – Umsetzungskonzept: „Alle Nebengewässer der Altmühl bis zur Einmündung Wieseth“ – Beteiligung der Träger öffentlicher Belange

Herr Andreas Lebender, Mitarbeiter beim Wasserwirtschaftsamt Ansbach, stellt das Umsetzungskonzept, zu welchem die Europäische Union alle Mitgliedsstaaten verpflichtet, vor. In Aurach ist insbesondere der Bereich des Großen Aurachbaches einbezogen. Ziel ist, dort wo möglich, auf freiwilliger Basis Flächen entlang des Gewässers aufzukaufen und entsprechend zu gestalten, um die Gewässerqualität insgesamt zu verbessern. Der Gemeinderat beschließt, gegen das Umsetzungskonzept keine Einwendungen zu erheben.

3. Gemeindliche Bauvorhaben

3.1 Ladesäule für Elektroautos am Steinauer Weg – Sachstand

Der Gemeinderat beschloss in seiner Sitzung vom 27.04.2017, der Errichtung einer Drehstromladesäule für Elektroautos im Bereich der Fa. Engelhard im Steinauer Weg grundsätzlich zuzustimmen.

Die geplante Ladesäule wurde von der N-ERGIE fristgerecht am 14.09.2017 zum 2. Aufruf des Bundesförderprogramms angemeldet; ursprünglich war dieser 2. Förderaufruf zum 01.06.2017 geplant.

Nach Mitteilung der N-ERGIE hat die Verzögerung beim Förderaufruf zusammen mit den Erfahrungen aus dem 1. Förderaufruf zum 01.03.2017 (Bearbeitungszeit ca. 6 Monate) zur Folge, dass die Ladesäule voraussichtlich erst zu Beginn des 2. Quartals 2018 gebaut werden kann.

Der Anteil der Gemeinde Aurach an den Kosten für die Ladesäule beläuft sich auf ca. 8.500 €; von den umliegenden Gewerbebetrieben gingen dankenswerterweise Spenden für die Ladesäule in Höhe von 2.677,00 € ein.

3.2 Ausgleichsmaßnahmen Generationenpark und Bebauungsplan „Südlich der Rosenstraße“

Dem Gemeinderat wird bekannt gegeben, dass der Bauausschuss beschlossen hat, die Ausgleichsmaßnahmen auf dem Grundstück Fl. Nr. 622 Gemarkung Aurach „Streuobstwiese“ im Rahmen eines Bürgerprojektes zu realisieren. Die Koordination dessen wird Gemeinderatsmitglied Georg Heller übertragen.



Sitzungsbericht

Ferner hat der Bauausschuss beschlossen, die Ausgleichsmaßnahmen auf dem Grundstück Fl. Nr. 626, Gemarkung Büchelberg, bei Eyerlohe Großen Aurachbach auszuschreiben und ermächtigt den ersten Bürgermeister, den Auftrag zu vergeben; die Maßnahme ist im Haushalt einzustellen und im Frühjahr 2018 auszuführen.

3.3 Umstellung der Straßenbeleuchtung auf LED-Leuchtmittel: Genauer Umfang der Umstellung

Der Gemeinderat hält an dem Vorhaben, die Straßenbeleuchtung im gesamten Gemeindegebiet umzustellen, fest. In Aurach in der Fliederstraße, Am Mühlweiherweg, in der Fellastraße und in der Ringstraße sowie in Weinberg in der Bachgasse, am Berggässchen, am Brunnen, an der Oberen Brunnengasse und in der Westbergstraße sowie der Feuchtwanger Straße sollen die Leuchten aufgrund der anstehenden Maßnahmen nicht verändert werden.

3.4 Straßenbeleuchtung am ersten Kreisverkehr

Die Main-Donau Netzgesellschaft hat dort bereits auf LED-Beleuchtung umgestellt. Bei der nächsten Bauausschusssitzung wird im Rahmen eines Ortstermins erörtert, ob aufgrund dessen die Beleuchtung als ausreichend erachtet wird.

3.5 Umbau des ehemaligen Schulgebäudes in Weinberg zu Wohnungen – Vergabe der Abbruch-, Rohbau- und Außenarbeiten sowie der Putz- und Trockenbauarbeiten; Ermächtigung an den ersten Bürgermeister, die Heizungs-, Lüftungs- und Sanitärarbeiten sowie die Elektroarbeiten an den günstigsten Bieter vergeben zu können.

Der Gemeinderat beschließt, die Abbruch- und Rohbauarbeiten an das Bauunternehmen Wilhelm Hufnagel in Ansbach zu vergeben, sowie die Putz- und Trockenbauarbeiten an die Firma Karl Schmidt GmbH, Adelshofen; für die Heizungs-, Lüftungs- und Sanitärarbeiten sowie die Elektroarbeiten ist die Submission erfolgt, derzeit wird die Prüfung vorgenommen. Aufgrund dessen wird der erste Bürgermeister ermächtigt, die Arbeiten an den jeweils günstigsten Anbieter zu vergeben.

3.6 Dorfgemeinschaftshaus Hilsbach: Antrag der Ortsgemeinschaft auf Übernahme der Trägerschaft durch die Gemeinde

Gemeinderatsmitglied und Ortschaftsprecher Bernhard Niederauer stellt im Namen der Ortsgemeinschaft Hilsbach den mit Schreiben vom 11.09.2017 und 36 Unterstützern an den Gemeinderat gerichteten Antrag auf Übernahme der Trägerschaft zum Bau eines neuen Dorfgemeinschaftshauses in Hilsbach.

Das ehemalige Gefrierhaus wurde 1992 in Eigeninitiative zum Gemeinschaftshaus umgebaut, das jedoch den heutigen Standards nicht mehr entspricht; es gibt keine Toiletten, der Gastraum ist zu klein (25 Sitzplätze) und die Zubereitung selbst einfacher Speisen ist nicht möglich.

Die Hilsbacher Bürger pflegen eine aktive Ortsgemeinschaft und halten etliche Veranstaltungen (z. B. Stammtische, Maibaumfest, Weihnachtsfeiern) im Gemeinschaftshaus ab.

Ein weiterer Wunsch der Nutzung wären auch kleinere Familienfeste und weitere gemeinsame Veranstaltungen, die sich unter den derzeitigen Umständen nicht abhalten lassen.

Die Hilsbacher Bürger sind zur Gründung eines Ortsvereins bereit und würden sich ggf. verpflichten, für den künftigen Betrieb verantwortlich zu sorgen, wobei die Unterstützung durch die Gemeinde beim Aufwand für Strom, Wasser und Abwasser in Form eines Zuschusses wünschenswert wäre.

Die Dorfgemeinschaft bzw. der Ortsverein erklären sich auch bereit, bei den Baumaßnahmen eine nennenswerte Eigenleistung einzubringen.

Das Ing.-Büro Liebberger & Schwarz hat einen Vorentwurf für das Gemeinschaftshaus erstellt:

Das Gebäude hat eine Größe von 18,00 x 6,50 m und beinhaltet einen Gemeinschaftsraum mit 36 Sitzplätzen, eine kleine Küche, einen Technikraum, eine Herren- und eine behindertengerechte Damentoilette.

Das Gebäude soll gemauert werden und ein flach geneigtes Dach erhalten, die Dachhöhe beträgt 3,85 m.

Mit dieser zurückhaltenden Bauhöhe würde die Kapelle nicht überragt. Einzuhalten wäre ein Grenzabstand von 3,00 m von der westlichen Grundstücksgrenze.

Eine Überbauung der bestehenden Kanäle wurde überprüft und erscheint möglich.

Die Wasserleitung und die Abwasserdruckleitung, die ebenfalls überbaut werden würden, wären zu verlegen.

Die Kosten für das Gemeinschaftshaus werden auf Grundlage des umbauten Raumes auf ca. 230.000 € incl. Außenanlagen und Ingenieurleistungen geschätzt.

Die Kosten für den Abriss des alten Gemeinschaftshauses sind z. T. in der Kostenschätzung enthalten, der Abriss könnte in Eigenleistung erfolgen.

Grundstückseigentümerin ist die Rechtlergemeinschaft Hilsbach mit 13 Rechtlern.

Es böte sich an, einen Erbbaurechtsvertrag mit der Rechtlergemeinschaft seitens der Gemeinde zu einem symbolischen Erbpachtzins abzuschließen, dem müssten alle Rechtlern zustimmen.

Vor einer abschließenden Entscheidung und weiteren Planung sind zuerst die Grundstückssituation und die Fördermöglichkeiten (z. B. ELER) verbindlich abzuklären.

Der Gemeinderat nimmt den Antrag der Ortsgemeinschaft und den Vorentwurf zur Kenntnis und beauftragt die Verwaltung, mit der Abklärung der Grundstückssituation und der Finanzierung.

4. Gemeindliche Bauleitplanung

4.1 2. Änderung des Bebauungsplanes für das Wohngebiet „Betzelesbuck“ in Weinberg im vereinfachten Verfahren: Änderungsbeschluss und Beschluss zur Öffentlichkeitsbeteiligung und Beteiligung der von der Änderung betroffenen Behörden und sonstigen Trägern öffentlicher Belange

Der Gemeinderat beschließt,

1. den Bebauungsplan für das Wohnbaugebiet „Betzelesbuck“ in vereinfachten Verfahren in Bezug auf die Festsetzungen zur Höhenentwicklung der Wohngebäude zu ändern.
2. Den Änderungsentwurf mit Begründung zu billigen,
3. die Änderung öffentlich auszulegen und den davon betroffenen Behörden und sonstigen Trägern öffentlicher Belange zur Stellungnahme vorzulegen.

5. Projekt „Leerstandserfassung“ des Regionalmanagements der Region Hesselberg – Auftragsvergabe zur Leerstandserfassung in den Kommunen

Der Gemeinderat beschließt, die Teilnahme an diesem Projekt, wobei der Leistungsbaustein 3: „Erfassen und Erheben der aktuellen Flächennutzung“ durch die Verwaltung selbst erstellt wird; die übrigen Kosten, trägt das Regionalmanagement.

6. Bauanträge

6.1 Bauantrag zum Neubau eines Einfamilienwohnhauses mit Carport und Garage in Weinberg in der Hardtstraße

Die Bauwerber beabsichtigen, auf dem Grundstück Hardtstr. 22 in Weinberg den Neubau eines Einfamilienwohnhauses mit Carport und Garage. Das Bauvorhaben liegt im Geltungsbereich des Bebauungsplans Nr. 8 „Erweiterung Hardtsiedlung“ und hält dessen Festsetzungen ein. Der Bauantrag konnte deshalb im Genehmigungsverfahren bearbeitet werden.



Amtliche Bekanntmachungen

Einladung zur öffentlichen Sitzung des Bauausschusses

am Dienstag, 14. November 2017, Treffpunkt: 19.00 Uhr am Kreisverkehr bei ALDI, anschließend Sitzung im Mehrzweckraum der Johann-Anton-von-Zehmen-Grundschule Aurach.

Tagesordnung öffentlicher Teil:

1. Eröffnungsregularien: Begrüßung, Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit, Einverständnis mit der Tagesordnung
2. Genehmigung der Niederschrift über den öffentlichen Teil der Sitzung vom 17.10.2017
3. Bekanntgaben
4. Straßenbeleuchtung beim Kreisverkehr ALDI: Ortsbesichtigung 19.00 Uhr - Veränderung?
5. Sanierung Bolzplatz Windshofen: Sachstand
6. Sanierung Hauptweg Friedhof Weinberg: Sachstand
7. Entwässerungs-Einrichtungen der Gemeinde Aurach (u. a. Kläranlage Aurach, Altort Weinberg, Anschlüsse Weinberg und Vehlberg): weiterer Maßnahmeplan (Zeitschiene)
8. Eilangelegenheiten
9. Anfragen
 - 9.1 Beantwortung der Anfragen aus der Sitzung vom 17.10.2017
 - 9.2 Neue Anfragen

Einladung zur öffentlichen Sitzung des Hauptausschusses

am Mittwoch, 15. November 2017 um 19.00 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses.

Tagesordnung öffentlicher Teil:

1. Eröffnungsregularien: Begrüßung, Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit, Einverständnis mit der Tagesordnung
2. Genehmigung der Niederschrift über den öffentlichen Teil der Sitzung vom 21.06.2017
3. Bekanntgaben
4. Haushaltsberatungen 2018: Eckwertebeschluss Verwaltungshaushalt 2018
5. Eilangelegenheiten
6. Anfragen
 - 6.1 Beantwortung der Anfragen aus der Sitzung vom 21.06.2017
 - 6.2 Neue Anfragen

Bürgerprojekt: Streuobstwiese

Auf der Wiese neben dem Generationenpark Lavendel legt die Gemeinde Aurach eine Streuobstwiese als ökologische Ausgleichsfläche (für das neue Wohngebiet und für das Haus der Betreuung und Pflege) an. Die Obstbäume werden am **Samstag, 11. November 2017** gepflanzt. Wir suchen noch Helferinnen und Helfer, die uns bei dem Vorhaben tatkräftig unterstützen. Diese Bürgeraktion beginnt mit einer Unterweisung zum Thema „Bäume fachgerecht pflanzen“. Eine spätere Patenschaftsübernahme von einzelnen Obstbäumen wird angestrebt. Bitte Schaufel oder eventuell Schubkarren zum Transport der Pflanzenerde mitbringen. Beginn: 8.30 Uhr. Bei Regen wird die Aktion verschoben. Weitere Informationen unter Tel. 1485 Georg Heller, oder 7268 Eduard Hillermeier, anrufen.
gez. das Team Streuobstwiese

VORANKÜNDIGUNG

Bürgerversammlung 2017

Am Dienstag, 21. November 2017 findet um 19.30 Uhr im Mehrzweckraum der Johann-Anton-von-Zehmen-Grundschule Aurach die diesjährige allgemeine Bürgerversammlung für die gesamte Gemeinde statt.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Bericht des Bürgermeisters
3. Vorstellung des Projektes „Marktplatz der Generationen“ durch Frau Dipl.-Betr.-Wirtin (FH) Annette Geiger
4. Allgemeine Aussprache

Alle Bürger/innen sind herzlich eingeladen.

Einzelanfragen bitte vorab bei der Verwaltung (Frau Nenning, Tel. 09804/915413 oder rosemarie.nenning@aurach.de) einreichen.



Öffentliche Zahlungsaufforderung:

Fälligkeit Steuern und Gebühren

Die Gemeindekasse Aurach weist darauf hin, dass zum **15. November 2017** die nachfolgend genannten Gemeindesteuern und Gebühren mit den jeweiligen Vierteljahresbeträgen zur Zahlung an die Gemeinde Aurach fällig werden:

1. Grundsteuer A (landw. Grundstücke)
 2. Grundsteuer B (bebaute und unbebaute Grundstücke)
 3. Gewerbesteuvorauszahlung
 4. Wasser- und Abwassergebühren-Vorauszahlung
- Es wird gebeten, die auf den ergangenen Steuer- bzw. Gebührenbescheiden angegebenen Raten zu den aufgeführten Terminen **pünktlich** an die Gemeindekasse Aurach zu bezahlen.

- Sparkasse Ansbach,
IBAN: DE10 7655 0000 0430 1603 90
SWIFT-BIC: BYLADEM1ANS
- VR-Bank Mittelfranken West eG,
IBAN: DE80 7656 0060 0006 7122 40
SWIFT-BIC: GENODEF1ANS
- VR-Bank Feuchtwangen-Dinkelsbühl eG,
IBAN: DE33 7659 1000 0001 3002 45
SWIFT-BIC: GENODEF1DKV

Hinweis: Soweit eine Ermächtigung zum Einzug dieser Forderungen erteilt worden ist, werden die Steuern und Gebühren zum Fälligkeitszeitpunkt abgebucht, eine Überweisung ist dann nicht erforderlich. Fällt der Fälligkeitstag auf einen Feiertag oder das Wochenende, so gilt der darauffolgende Werktag als Buchungstag.

Abfallwirtschaft

- **Hausmüllabfuhr:**
Nächste Abholung: **Donnerstag, 23. November 2017** ab 6.00 Uhr.
- **Biomüllabfuhr:**
Nächste Abholung: **Donnerstag, 16. November 2017** ab 6.00 Uhr.
- **Grüne Tonne:**
Nächste Abholung: **Montag, 13. November 2017** ab 6.00 Uhr.
- **Gelber Sack:**
Nächste Abholung: **Dienstag, 5. Dezember 2017** ab 6.00 Uhr.
- **Wertstoffhof Öffnungszeiten:**
freitags von 15.15 bis 17.30 Uhr



• Grüngut:

Häckselfähiges, **nur vollständig entlaubtes Material** kann angefahren werden bei: Stefan Kemmettmüller samstags von 9.30 Uhr bis 11.30 Uhr in Aurach auf dem Grundstück gegenüber den Maschinenhallen Richtung Dietenbronn, und bei Otmar Bögelein nach Vereinbarung unter Tel.-Nr. 0171/5203988 in Weinberg. Es wird ausschließlich naturbelassenes, holziges, häckselfähiges Material angenommen, Thujaheckenschnitt usw. ist zum Häckseln nicht geeignet.

• An der Siloanlage in Weinberg kann angeliefert werden.

• **Die Bauschuttdeponie Dietenbronn ist bis zum Frühjahr 2018 geschlossen. Bauschutt-Kleinstmengen (bis max. 50 l) können im Werstoffhof Aurach innerhalb der regulären Öffnungszeiten freitags von 15.15 bis 17.30 Uhr abgegeben werden. Die Mindestgebühr beträgt 1,00 Euro, bei einer Anlieferung von 50 l beträgt die Gebühr 3,00 Euro.**

AGIL-Nachrichten

Weihnachtsflohmarkt

Gehören Sie auch zu den Menschen, die übrigen oder aus der Mode gekommenen Advents- und Weihnachtsschmuck zu Hause haben? Vielleicht haben Sie auch noch Christbaumständer und Schmuck aus Omas Zeiten? Dann nutzen Sie die Gelegenheit, Ihren Speicher und Keller zu räumen, um es für einen guten Zweck zu spenden!

Verkauf: Sonntag, den 19. November 2017,

13.00 bis 16.00 Uhr, Hesselmühle

Wassertrüdingen Straße 29, Burgoberbach

Wir freuen uns über viele Spenden, Käufer und Besucher und ein paar schöne gemütliche Stunden bei Gebäck und Apfelpunsch.

Sie können auch Kerzen aus echtem Bienenwachs als Geschenk oder für sich selbst erwerben.

Der Erlös kommt der Kinder- und Jugendarbeit in Burgoberbach zugute.

Weitere Informationen: Irmgard Gaab, Tel. 09805/1417

Kneippverein AGIL



Einladung zur Mitgliederversammlung am Dienstag, 21. November 2017, 19.30 Uhr, in den Landgasthof „Bergwirt“ nach Herrieden-Schernberg.

Tagesordnung:

Begrüßung durch den Vorstand, 1. Rückblick/Vorschau, 2. Kassenbericht, 3. Wünsche und Anträge, 4. Öffentlicher Vortrag 20.15 Uhr, Slow Food - für Ihre Gesundheit - Saubere, faire Lebensmittel
Referent: Dieter Popp, Slow Food Altmühlfranken
Herzlich eingeladen sind alle unsere Mitglieder.

Wir freuen uns auf Gäste und Kneippfreunde aus Herrieden, Burgoberbach, Aurach und Leutershausen, die fleißig die Kneippanlagen besuchen.

Ebenso möchten wir **Lehrer/innen, Erzieher/innen und Personal, das pflegerisch in verschiedenen Institutionen tätig ist, recht herzlich einladen.**

Auf Ihr Kommen freut sich der Vorstand des Kneippvereins AGIL e.V. gez. Manuela Gümpelein, 1. Vorsitzende

Feuerwehren

FFW Aurach

Freitag, 17.11.2017, Stammtisch

FFW Weinberg

Am Freitag, 10. November 2017 um 19.00 Uhr ist Winterschulung

FFW Windshofen

Freitag, 17.11.2017, 19.30 Uhr, Schulung

Jugendfeuerwehr

Windshofen-Weinberg und Aurach

Donnerstag, 09.11.2017, 18.15 Uhr, Weinberg, Gemeinschaftsübung

Kirchliche Nachrichten

Kath. Pfarrgemeinde St. Peter und Paul, Aurach



46. Woche vom 11. bis 19. November 2017

Samstag, 11. November 2017 – hl. Martin

18.00 Uhr Rosenkranz

18.30 Uhr VAM + Johann, Hans u. Maria Sorg [65]

Sonntag, 12. November 2017

– 32. Sonntag im Jahreskreis

10.00 Uhr Pfarrgottesdienst

Ged. + Karl Zeller u. Geschwister [240]

Mittwoch, 15. November 2017 – hl. Albert der Große

8.30 Uhr hl. Messe nach Meinung [200]

Donnerstag, 16. November 2017 – hl. Margareta

18.30 Uhr hl. Amt + Hans Frey u. Verwandte [141]

Samstag, 18. November 2017

– Weihtag der Basiliken St. Peter u. St. Paul zu Rom, Marien-Samstag

Diaspora-Kollekte

18.00 Uhr Rosenkranz

18.30 Uhr VAM für die Gefallenen, Vermissten und Verstorbenen der Soldatenkameradschaft Aurach; anschließend Totengedenken am Kriegerdenkmal

Sonntag, 19. November 2017 – 33. Sonntag im Jahreskreis

Diaspora-Kollekte

10.00 Uhr Pfarrgottesdienst, anschließend Mittagstisch im Pfarrsaal

Kath. Pfarrgemeinde Maria Sieben Schmerzen, Weinberg



46. Woche vom 12. bis 19. November 2017

Sonntag, 12. November 2017

– 32. Sonntag im Jahreskreis

8.30 Uhr hl. Amt + Anna u. Alois Stubenhöfer [56]

Ged. + Lorenz Kern, Eltern u. Angeh. [73]

Dienstag, 14. November 2017

18.30 Uhr hl. Amt

**Sonntag, 19. November 2017 – 33. Sonntag im Jahreskreis
Diaspora-Kollekte**

8.30 Uhr hl. Amt + Eduard Deininger u. Eltern [75]

GEMEINSAME PFARRNACHRICHTEN**Krankenbesuchsdienst – Pfarreien Aurach und Weinberg**
Gruppe 3 in Dinkelsbühl**Irland-Rundreise 2018 von Dublin bis Belfast**

Die Pfarrgemeinden Aurach und Weinberg unternehmen vom 22. Mai 2018 bis 27. Mai 2018 eine Irland-Rundreise mit dem Reiseunternehmen Robert Rattelmeier.

Preis pro Person im DZ EUR 1.190,00

EZ-Zuschlag EUR 170,00

Leistungen:

Bustransfer ab/bis Aurach – München

Flug München – Dublin/Dublin – München

Inkl. aller Steuern, Gebühren u. Kerosinzuschlag (Stand 08/17)

2x Übernachtung mit HP im Raum Dublin

1x Übernachtung mit HP im Raum County Clare

1x Übernachtung mit HP im Raum Letterkenny

1x Übernachtung mit HP im Raum Belfast

Hotels der guten Mittelklasse

Zimmer mit Dusche oder Bad/WC

Rundreise im modernen, klimatisierten Reisebus

Deutsch sprechende, örtliche Reiseleitung ab/bis Dublin Airport

1x Eintritt Trinity College und Book of Kells Exhibition

1x Eintritt St. Patrick's Cathedral

1x Eintritt und ca. 1,5 Std. Besichtigung Gledalough Kloster

1x Eintritt Powerscourt House & Gärten

1x Eintritt Clonmacnoise

1x Eintritt Monasterboice

Quietvox-Audio Guide System

**Anmeldungen sind ab sofort im Pfarrbüro Aurach möglich!
Telefon: 09804 92110****Ausführliche Beschreibungen des Reiseprogramms liegen im Pfarrbüro sowie in den beiden Pfarrkirchen aus.****Vorstellung der Erstkommunionkinder 2018**

Am Sonntag, dem 05. November 2017, wurden während des Gottesdienstes in der Pfarrkirche Aurach sieben Kinder aus den beiden Pfarreien Aurach und Weinberg – davon vier aus Aurach sowie drei aus Weinberg – die sich auf ihre Erstkommunion im Jahr 2018 vorbereiten, namentlich vorgestellt. Herr Pfarrer Dr. Umeh betonte, dass es sich bei der Eucharistie um ein sehr wichtiges Sakrament handle und es daher auch einer guten Vorbereitung der Kinder dazu bedürfe. Den Eltern legte er ans Herz, ihre Kinder tatkräftig in Form von Gebet und Begleitung zu den Gottesdiensten zu unterstützen und ihnen somit die Wichtigkeit dieser Vorbereitungszeit zu zeigen. Mit dem gemeinsam gebeteten „Vaterunser“ brachte die Pfarrgemeinde ihre Unterstützung zum Ausdruck.



Von links: Nick Zietz, Amelie Najdek, Marvin Wäscher, Marie Schübel, Samira Rexhepi, Amelie Heib, Darlyn Hasselmeier

Voranzeige:**Europäisch-afrikanischer Mittagstisch**

Der Pfarrgemeinderat Aurach lädt die gesamte Bevölkerung der beiden Pfarrgemeinden Aurach und Weinberg

am Sonntag, 19. November 2017

nach dem Gottesdienst in den Pfarrsaal Aurach zum europäisch-afrikanischen Mittagstisch ein.

Es werden verschiedene Vorspeisen, diverse Hauptgerichte mit unterschiedlichen Beilagen, von denen das afrikanische Gericht wieder von unserem Herrn Pfarrer Dr. Umeh gekocht wird, sowie Nachtisch, Kaffee und Kuchen gereicht.

Mit einem Unkostenbeitrag für Erwachsene von 12,00 Euro und für Kinder ab 6 Jahren von 6,00 Euro haben Sie freie Auswahl am Mittagstisch. Kinder unter 5 Jahren sind frei. Der Reinerlös kommt der Orgelrenovierung zugute.

Wir würden uns freuen, wieder zahlreiche Gäste begrüßen zu dürfen!

gez. Pfarrgemeinderat Aurach

Kirchliche Verbände**Katholische Landvolkbewegung**

Die Kath. Landvolkbewegung lädt herzlich zu ihrem Einkehrtag „Martin Luther – Reformation und Reformationsgedenken“ am Mittwoch, 22. November 2017 nach Weinberg herzlich ein. Er beginnt um 9.30 Uhr mit einem Gottesdienst in der Weinberger Pfarrkirche, der Vortrag findet anschließend im Pfarrsaal statt. Referent ist Herr Dekan Wolfgang Hörl aus Neuendettelsau. Es besteht die Möglichkeit zum gemeinsamen Mittagessen, für Kaffee und Kuchen ist wieder gesorgt. Es ist auch eine halbtägige Teilnahme möglich. Anmeldungen bitte bis Sonntag, 19. November 2017 bei Otto Rieber, Tel. 09804/1436, Gerlinde Lechner, Tel. 09825/1467, Anna Rupprecht, Tel. 09825/5720, oder der Kath. Erwachsenenbildung, Tel. 09825/8472. Wir würden uns freuen, viele Besucher begrüßen zu dürfen.

**Evang.-Luth. Kirchengemeinde
Weißenkirchberg mit Aurach****Samstag, 11. November 2017**17.00 Uhr Martinsfest mit Laternenumzug
Kirche St. Wenzeslaus, Weißenkirchberg**Sonntag, 12. November 2017****– drittletzter Sonntag des Kirchenjahres**9.30 Uhr Gottesdienst, Kirche St. Wenzeslaus,
Weißenkirchberg mit Pfarrer Balzer10.45 Uhr **Gottesdienst, Evang. Gemeindefest Aurach**
mit Pfarrer Balzer**Donnerstag, 16. November 2017**14.00 Uhr Seniorenabendmahl, Kirche St. Wenzeslaus
Weißenkirchberg, mit Pfarrer Balzer19.30 Uhr Lutherabend mit dem Projektchor
Kirche St. Wenzeslaus, Weißenkirchberg**Sonntag, 19. November 2017****– vorletzter Sonntag des Kirchenjahres**9.30 Uhr Gottesdienst, Kirche St. Wenzeslaus, Weißenkirchberg,
mit Pfarrer Balzer,
anschließend Gedenkandacht zum Volkstrauertag am
Kriegerdenkmal**Mittwoch, 22. November 2017****– Buß- und Bettag**19.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl, Kirche St. Wenzeslaus,
Weißenkirchberg**Donnerstag, 23. November 2017**16.00 Uhr Andacht, Haus der Pflege Aurach
mit Pfarrer Balzer



Evang.-Luth. Kirchengemeinden Dombühl und Kloster Sulz



Sonntag, 12. November 2017

10.15 Uhr Gottesdienst in Kloster Sulz mit
Lektor Burkhardt

- kein Gottesdienst in Dombühl

10.00 Uhr Kindergottesdienst

Montag, 13. November 2017

17.00 Uhr Andacht zu St. Martin in der Marien-
kirche zu Kloster Sulz, anschl. Laternenumzug und gemütliches
Beisammensein.

Mittwoch, 15. November 2017

17.00 Uhr Konfi-Unterricht

Donnerstag, 16. November 2017

19.30 Uhr Posaunenchor

20.30 Uhr Kirchenchor

Sonntag, 19. November 2017 – Volkstrauertag

9.00 Uhr Gottesdienst in Kloster Sulz mit Pfr. Lindner;
anschl. Gedenkfeier zum Volkstrauertag

10.15 Uhr Gottesdienst in Dombühl mit Pfr. Lindner

11.00 Uhr Gedenkfeier zum Volkstrauertag in Dombühl

10.00 Uhr Kindergottesdienst

Vorankündigung: Samstag, 25. November 2017

19.30 Uhr Chor-Konzert mit **Sunny Generations**, Lieder aus ver-
schiedenen Musikrichtungen, in der Marienkirche in
Kloster Sulz

Bürozeiten:

Das Sekretariat ist in der Regel am Dienstag und am Freitag vor-
mittags besetzt.

Pfarramt der KG Dombühl/Kloster Sulz i. A. Sabine Strauß

Evang.-Luth. Kirche Feuchtwangen



Freitag, 10. November 2017

19.30 Uhr bis 22.00 Uhr **Haus am Kirchplatz:**
Selbsthilfegruppe krebserkrankter Frauen;
Frau Wagner

Samstag, 11. November 2017

10.00 Uhr bis 13.00 Uhr **Diakoniestation Am Bleichwasen:**
OASE-Betreuungsvormittag für Pflegebedürftige - Be-
treuungsgruppe; Frau Elke Klostermann

11.00 Uhr **Stiftskirche:** Goldene Hochzeit,
Pfarrer Dieter Ungar-Hermann

16.30 Uhr **Praxisklinik:** Gottesdienst; Pfarrer Christian Burkhardt
17.00 Uhr **Stiftskirche:** ökumenischer Gottesdienst zu St. Martin
- mit Laternenumzug; Pfarrerin Daniela Bachmann
mit Team und Stadtpfarrer Christoph Matejczuk

Sonntag, 12. November 2017

9.30 Uhr bis 11.45 Uhr **Haus am Kirchplatz:**
Gemeindebücherei geöffnet

10.00 Uhr **Stiftskirche:** Gottesdienst und Kindergottesdienst;
Pfarrer Jörg Herrmann

11.30 Uhr **St.-Johannis-Kirche:** Taufgottesdienst;
Pfarrer Jörg Herrmann

Montag, 13. November 2017

14.00 Uhr bis 17.00 Uhr **Gemeindehaus:** OASE-Betreuungsnach-
mittag für Pflegebedürftige - Zur Entlastung von pfle-
genden Angehörigen; Frau Elke Klostermann

18.00 Uhr bis 20.00 Uhr **Haus am Kirchplatz:** Selbsthilfegruppe
„Pustebume“ für seelische Gesundheit; Frau Kramer

Dienstag, 14. November 2017

9.30 Uhr bis 11.00 Uhr **Gemeindehaus:** Café Lichtblick - offener
Frühstückstreff für alle; Diakonisches Werk

19.30 Uhr **Gemeindehaus:** Frauenkreis:
„Geistliches Thema“; Pfarrerin Uta Lehner

Mittwoch, 15. November 2017

9.30 Uhr **Senioren- und Pflegeheim:**

Gottesdienst; Pfarrer Gerhard Winter

20.00 Uhr bis 22.00 Uhr **Haus am Kirchplatz:**

Elterngruppe Legasthenie; Frau Franziska Schäfer

Donnerstag, 16. November 2017

14.00 Uhr bis 17.00 Uhr **Gemeindehaus:** OASE-Betreuungsnach-
mittag für Pflegebedürftige - Betreuungsnachmittag;
Frau Elke Klostermann

19.30 Uhr **Café am Kreuzgang, 1. Stock:** Engel - Gottes stille
Helfer - Vortrag, Referent: Günther Hauptkorn; Evang.
Bildungswerk Feuchtwangen e. V.

Kindertagesstätten

Katholische Kindertagesstätte St. Marien Weinberg



Herzliche Einladung

zum Laternenumzug mit St. Martin

Am **Dienstag, den 14. November 2017**
findet unser Licherumzug zu Ehren
des heiligen St. Martin statt. Hierzu
laden wir die gesamte Bevölkerung
herzlich ein. Beginn: 16.30 Uhr in der
Kirche in Weinberg.

Mit dem St. Martin ziehen wir diesmal vom Kirchplatz einen
weiteren Weg, der auch über einen Feldweg führt und dann bei
dem Feuerwehrhaus Weinberg endet. Bei Regenwetter wird der
Weg verkürzt.

Am Feuerwehrhaus sorgen dann der Elternbeirat und viele flei-
ßige Hände für das leibliche Wohl mit Glühwein, Kinderpunsch,
Wiener im Semmel und Kuchen.

Bei allen fleißigen Helferinnen und Helfern und der Feuerwehr
Weinberg wollen wir uns im Voraus schon herzlich bedanken. Ein
besonderer Dank an die Familie Holzinger, die es uns jedes Jahr
ermöglicht, dass die Kinder den St. Martin auf seinem Pferd mit
ihren Lichtern begleiten dürfen.

Auf euer Kommen freuen sich die Kinder und das Team der Kita
St. Marien.

Katholische Kindertagesstätte St. Peter und Paul, Aurach



Herzliche Einladung

zum Martinsumzug

Am Freitag, 10. November 2017 fin-
det unser Laternenumzug zu Ehren
des heiligen Martin statt. Hierzu ist
die gesamte Bevölkerung herzlich
eingeladen. Beginn: 17.00 Uhr in der
Kirche in Aurach.

Umzugsweg: Vom Rathausplatz über den Friedhofsplatz zur Se-
niorenresidenz. Danach geht es weiter entlang der Rosenstraße,
Stadelerstraße und wieder zurück über die Tulpenstraße bis zur
Kindertagesstätte.

Nach dem Umzug sorgen der Elternbeirat und viele fleißige Hel-
fer in den Räumen der Kindertagesstätte Aurach und dem Pfarr-
saal für das leibliche Wohl mit Kinderpunsch, Glühwein, Kuchen
und Wiener im Semmel.

Allen fleißigen Helferinnen und Helfern, dem Martinsmann und
der Freiwilligen Feuerwehr Aurach bereits im Voraus ein „Herz-
liches Vergelt's Gott“.

Auf euer Kommen freuen sich die Kinder der KiTa „St. Peter und
Paul“ in Aurach.



Volkshochschule Aurach – Weinberg

Es sind noch Plätze frei!



Jetzt anmelden für:

A20043H – Aurach
Ehevertrag – Fluch oder Segen?
 Markus Pferinger, Rechtsanwalt
 1 Abend, 27.11.2017

Montag, 19.00 – 20.30 Uhr
 Johann-Anton-von-Zehmen-Grundschule, Mehrzweckraum,
 Im Mooshof 3, Teilnehmergebühr: 5,00 Euro
 Anmeldung erforderlich: Tel. 09804/91540

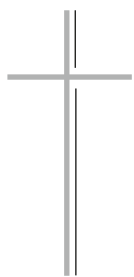
K62042H – Aurach
Filzen – alte Technik neu entdeckt

Dorothee Götz, Fachlehrerin
 2 Tage, 08.12.2017, 09.12.2017
 Freitag, 18.00 – 21.00 Uhr, Samstag, 9.00 – 17.00 Uhr,
 30 Min. Pause
 Johann-Anton-von-Zehmen-Grundschule, Werkraum,
 Im Mooshof 3, Kursgebühr: 35,00 Euro zuzügl. Materialkosten je
 nach Verbrauch (15,00 bis 30,00 Euro bzw. je Figur 3,50 Euro)
 Bitte alte Kleidung anziehen und zwei bis drei Badetücher oder
 sonstige saugfähige Unterlagen sowie eine Plastiktüte (für den
 Transport der noch feuchten Filzobjekte) mitbringen. Wer die Tro-
 ckenfilzmethode machen möchte, hat die Gelegenheit z. B. weihnachtliche Anhänger in Form von Engelchen und Feen zu machen.

Vereine und Verbände

SSV Aurach

NACHRUF



*In Trauer nehmen wir Abschied
 von unserem Vereinsmitglied
Herrn Martin Krebs*

*Wir danken ihm für seine Unterstützung
 und langjährige Treue zum Verein.*

*Wir werden ihn in guter
 und dankbarer Erinnerung behalten.*

SSV Aurach e. V.

Vorstandschaft

**Der Verein sucht guterhaltene Fußball- und Turnschuhe in
 Kindergrößen.** Hermann Klaschka, Tel. 272.

Abteilung Fußball

- **Herren I: Sonntag, 12.11.17 um 14.30 Uhr**
SSV Aurach I – FC Erzberg-Wörnitz
- **Herren II: Sonntag, 12.11.17 um 12.30 Uhr**
SSV Aurach II – SG Rauenzell/Neuses
- **Damen: Sonntag, 12.11.17 um 10.30 Uhr**
TSV Buch – SG SSV Aurach
- **A-Jun.: Samstag, 11.11.17 um 14.00 Uhr**
Tuspo Nürnberg – SG Herrieden/Aurach/Weinberg
- **B1-Jun.: Sonntag, 12.11.17 um 10.30 Uhr**
SG Herrieden/Aurach/Weinb. I – TSC Neuendettels. (in Herrieden)
- **B2-Jun.: Samstag, 11.11.17 um 15.00 Uhr**
SG Herrieden/Aurach/Weinb. II – SG Elpersdorf/Schalkhausen (in Herrieden)

- **B-Juniorinnen: Sonntag, 12.11.17 um 10.30 Uhr**
SV Mosbach – SG SSV Aurach
- **C1-Jun.: Sonntag, 12.11.17 um 10.30 Uhr**
SG Herrieden/Aurach/Weinberg I – SG Schnelldorf/Schopfloch (in Aurach)
- **C2-Jun.: Samstag, 11.11.17 um 11.00 Uhr**
JFG Altmühltal – SG Herrieden/Aurach/Weinberg II (in Ornbau)
- **C-Juniorinnen: Samstag, 11.11.17 um 12.15 Uhr**
SV 67 Weinberg – SG SSV Aurach
- **D1-Jun.: Freitag, 10.11.17 um 17.30 Uhr**
SG Weinberg/Aurach 1 – JFG Limeskickers (in Weinberg)
- **D2-Jun.: Samstag, 11.11.17 um 11.00 Uhr**
SG Weinberg/Aurach II – JFG Altmühltal II (in Aurach)

Abteilung Tischtennis

Freitag, 10.11.17 17.30 Uhr SG Siemens Erlangen - Jungen 1
 Samstag, 11.11.17 10.00 Uhr Jungen 1 - ASV Zirndorf
 Mittwoch, 15.11.17 18.30 Uhr Jungen 2 - TSV Wassertrüding. 2

SV 67 Weinberg

Abteilung Fußball

Fr., 10.11.

17:30 Uhr **D-Jgd.** SG Weinberg/Aurach - JFG Limeskickers

Sa., 11.11.

11:00 Uhr **D-Jgd.** SG Weinberg/Aurach2 - JFG Altmühltal 2
 11:00 Uhr **C-Jgd.** JFG Altmühltal - SG Herried./Aurach/Weinb. 2
 11:00 Uhr **D-Mäd.** SV Weinberg - STV Deutenbach
 11:00 Uhr **B-Jgd.** SG Herrieden/Aurach/Weinb. 2 - SG Elpersd.
 12:15 Uhr **C-Mäd.** SV Weinberg - SSV Aurach
 14:00 Uhr **Frauen** SV Dentelein - SV Weinberg 3
 14:00 Uhr **A-Jgd.** Tuspo Nürnberg - SG Herried./Aurach/Weinb.

So., 12.11.

10:30 Uhr **C-Jgd** SG Herrieden/Aurach/Weinb. - SG Schnelld.
 10:30 Uhr **B-Jgd** SG Herrieden/Aurach/Weinberg - TSC Neuendettelsau
 11:00 Uhr **B-Mäd.** TSV Neudorf - SV Weinberg 2
 14:00 Uhr **B-Mäd.** SpVgg Fürth - SV Weinberg
 14:00 Uhr **Frauen** TSV Frickenhausen - SV Weinberg 2
 14:00 Uhr **Frauen** FC Ingolstadt - SV Weinberg
 14:30 Uhr **Herren** TSV Bechhofen - SV Weinberg
 14:30 Uhr **Herren** SC Adelshofen - SV Weinberg 2

Gewerbeverband Aurach-Weinberg

Einladung an alle Vereine zur **Weihnachtsmarkt-Vorbesprechung** am **Dienstag, 14. November 2017, 20.00 Uhr, im Autohof Aurach**. Ein herzliches Dankeschön für zahlreiches Kommen (im Verhinderungsfall bitte Vertretung schicken).
 gez. Hermann Buckel, 1. Vorstand BDS

Gartenbau- und Heimatpflegeverein Aurach

Kindervolkstanzgruppe

Am Samstag, 11.11.2017, findet ab 10.00 Uhr für die kleinen und um 10.45 Uhr für die großen Kinder eine Kindervolkstanzübungsstunde in der Schulturnhalle in Aurach statt. Kommt bitte zahlreich. Auch neue Kinder sind jederzeit herzlich willkommen!

Volkstanzgruppe

Am Mittwoch, den 15. November 2017 findet die letzte Übungsstunde für dieses Jahr statt. Wir treffen uns um 19.30 Uhr im Feuerwehrhaus.

Sängerrunde Weinberg-Windshofen

Wir treffen uns am Freitag, den 10.11.2017 um 19.30 Uhr in der Bürgerstube in Windshofen.

Sozialverband VdK, Ortsverband Aurach-Weinberg

NACHRUF



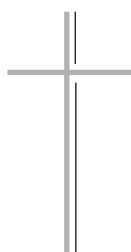
*Mit Betroffenheit und Trauer
nehmen wir Abschied
von unserem langjährigen Mitglied*

Leo Gaab

*Wir werden sein Andenken stets bewahren.
Unser tiefes Mitgefühl gilt seiner Familie.*

Sozialverband VdK Aurach - Weinberg

NACHRUF



*Mit Betroffenheit und Trauer
nehmen wir Abschied
von unserem langjährigen Mitglied*

Martin Krebs

*Wir werden sein Andenken stets bewahren.
Unser tiefes Mitgefühl gilt seiner Familie.*

Sozialverband VdK Aurach - Weinberg

HiKK Hilsbach Kunst Kultur



HilsbachKunstKultur e.V.

**Einladung zum Konzert im HiKK Atelier in
Hilsbach 4-5 am 11. November 2017**

Dr. Cash & The Wildboys

Die Band um den Sänger Roland „Cash“ Schmidt mit dem Gitarristen Norbert „Sonnie Ronnie“ Schottenhamml, dem Gitarristen bzw. Slide- und Harp-Spieler Claus „Mac“ Maggauer, dem Bassisten Jürgen Thanner und dem Schlagzeuger Professor Dschango bietet ein Programm aus neu arrangierten Blues-Songs und legendären Rock-Songs aus den „Good old Sixties an' Seventies“.

Am 11. November um 20.00 Uhr, Einlass um 19.00 Uhr, Vorverkauf 12,- Euro unter mobil: 01608237923 ab 02.11.2017 und an der Abendkasse 14,- Euro.

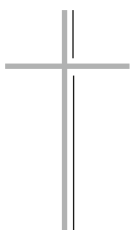
Bitte parken Sie möglichst im Hof, es stehen hier Parkplätze zur Verfügung. Falls dort vollgeparkt sein sollte, stellen Sie Ihr Auto laut StVO am Fahrbahnrand ab, bitte nicht auf dem Gehsteig oder auf dem Grünstreifen!

Obst- und Gartenbauverein Weinberg

Wer den **Gartenkalender 2018** haben möchte, kann diesen bei Eduard Hillermeier bestellen.

Es wird um Mitteilung bis 13.11.17 gebeten - Tel. 7268.

NACHRUF



*Der Obst- und Gartenbauverein
Weinberg trauert um*

Frau Emma Zenk,

*die wenige Tage vor ihrem
87. Geburtstag verstorben ist.*

Dem Verein hatte sie sich schon bald nach dessen Wiederbegründung angeschlossen. Wir werden unser treues Mitglied in dankbarer Erinnerung behalten. Den Hinterbliebenen übermitteln wir unsere Anteilnahme.

Die Vorstandschaft

Schöne 2-Zi.-Einliegerwohnung

in Arzbach (OT Wörnitz), 72m², Küche, Bad, WC, Vorratsraum, großer Kellerraum, große sonnige Terrasse, Garage **ab 01.01.2018** zu vermieten.

Telefon 0 98 69/97 87 35

Fischerverein Weinberg 75

Am Samstag, den 02.12.2017 findet um 18.30 Uhr unsere diesjährige Weihnachtsfeier im Sportheim Weinberg statt.

Zum Essen steht zur Auswahl: Gänsebrust mit Blaukraut und Kloß oder Lende an Champignonrahmsauce und Spätzle. Das Essen bitte unter der Telefonnummer 0170/8661498 bis spätestens zum 25.11.2017 vorbestellen.

Die Jahreskarten bitte zur Weihnachtsfeier mitbringen oder bis spätestens 07.01.2018 bei Alfred Schalk abgeben.

gez.: Euer Vorstand

Sonstiges

Herzliche Einladung zur Veranstaltungsreihe „Vom Baby bis zum Teenager“

15.11.2017

Was Ihr Kind wirklich braucht!

Wie es Ihnen gelingen kann, die Gratwanderung zwischen Überbehütung und Loslassen zu meistern und die wahren Bedürfnisse Ihrer Kinder zu erkennen. Claudia Schauer, Elternkursleitung beim Deutschen Kinderschutzbund, Krippenpädagogin. Der Abend findet im Klinikum Rothenburg, Ansbacher Straße 131, statt.

22.11.2017

Sexualaufklärung im digitalen Zeitalter

Wie Sie sich als Eltern vorbereiten können, um für Gespräche mit Ihren Kindern über Sexualaufklärung gewappnet zu sein. Jutta Künast-Ilg, Sozialpädagogin (FH), Landratsamt Ansbach, Gesundheitsamt Dinkelsbühl. Der Abend findet im Gesundheitsamt Dinkelsbühl, Luitpoldstraße 5, statt. Die Abende beginnen jeweils um 20.00 Uhr. Die Teilnahme ist kostenlos.

Anmeldung bitte unter der Telefonnummer (09851) 3051 bzw. 3052 oder unter gesundheitsamt.dkb@landratsamt-ansbach.de.

Fachoberschule und Berufsoberschule Triesdorf informieren

Unter dem Motto „Nur wer umfassend informiert ist, kann sich richtig entscheiden“ bieten wir am Freitag, den 10. November 2017, einen Info-Tag an, an dem sich interessierte Schüler und ihre Eltern über den Bildungsgang der Fachoberschule und Berufsoberschule informieren können. Ab 13.30 Uhr kann die Schule besichtigt werden und ab 15.00 Uhr findet in der Alten Reithalle in Triesdorf eine zentrale Informationsveranstaltung statt. Dort wird über die schulische Ausbildung ebenso informiert wie über das Praktikum. Außerdem werden die Aufnahmekriterien, die Wohnsituation für Auswärtige, BAföG-Regelungen, Studienangebote und berufliche Möglichkeiten vorgestellt. Vor Veranstaltungsbeginn ist ab 13.30 Uhr eine Besichtigung der energetisch sanierten Schule möglich. Im Anschluss stehen die Schulleitung bzw. die Lehrkräfte in persönlichen Gesprächen zur Verfügung. Anmeldezeitraum für das Schuljahr 2018/19 ist vom 26. Februar bis 9. März 2018, Montag – Donnerstag von 8.00 – 15.00 Uhr, Freitag 8.00 – 12.00 Uhr.

Weitere Auskünfte erhalten Sie unter Tel. 09826/185002, im Internet unter www.fos-triesdorf.de oder per Mail-Anfrage: mail@fos-triesdorf.de.



Vordere Gasse 31, 91567 Herrieden
Telefon 0 98 25/20 38 85

Unser Herbstangebot für den Herrn
von November bis Januar

Power-Pflege-Behandlung für den Mann (ca. 60 Min.)

Auch Männer brauchen Pflege für ihre Haut!
Lassen Sie sich verwöhnen, tanken Sie
Energie und fühlen Sie sich entspannt!

- Abreinigung
- Gesichtspeeling
- Ausreinigung der Haut
- Gesichtsmassage
- Erfrischungsmaske
- Abschlusspflege

NUR 42,- €

+ GRATIS: ein Duschgel im Wert von 2,95 €



**NICHT GESCHWINDIGKEIT,
sondern Köpfchen führt zum Ziel!**

Wohnen und Leben in Neunstetten

Ab 01.03.2018 zwei sehr schöne und großzügig
gesamtsanierte Wohnungen incl. neuer Bäder in
Neunstetten nur an Nichtraucher neu zu vermieten.

Whg EG: ca. 85m², ZH, 3 Zimmer, gr. Essküche (ohne
Einrichtung), Bad mit Dusche, Wanne und WC,
Kellerraum, Terrasse, Miete 510,00/ mtl. zzgl. NK

Whg 1.OG: ca. 82m², ZH, 4 Zimmer, Essküche (ohne
Einrichtung), Bad mit Dusche, Wanne und WC,
Kellerraum, Balkon, Miete 492,00/ mtl. zzgl. NK

Erstkontakt ausschließlich unter gbr@firehorse.de

Weitere Modelle von Robot bereits ab 299,- bei uns erhältlich!

App-Steuerung + Kamera-Navigation
Kindersichere Reinigung + Super-Liefer

799,-
UVP 899,-

Robot Staubsauger-Roboter Roomba 966
reingt selbstständig die gesamte Ebene
Ihres Zuhauses gründlich und effizient.
• Art.-Nr.: 1118873

EP: Electro Beck
ElectronicPartner

LCD-/PLASMA-TV, VIDEO, HAUSTECHNIK,
PHOTOVOLTAIK, ELEKTRO-HAUSGERÄTE

91567 Herrieden, Steinweg 11 · Tel. 09825 389 · Fax 09825 8564

Heuballen (klein) kein Dünger,
Brennholz Meterstücke (gespalten)
oder ofenfertig zu verkaufen.

Telefon 01 73/3 51 61 91

Suche dringend Bauplatz
mit ca. 300 qm in Aurach, gerne auch von Privat.
Mobil: 01 60/92 18 28 38



Vordere Gasse 31, 91567 Herrieden
Telefon 0 98 25/20 38 85

Unser Highlight im Herbst
von 01.11. bis 31.12.2017

Power-Tox-Behandlung (ca. 60 Min.)

Die sanfte Alternative zur Botox-Unterspritzung.
Mit der vollkommen ungiftigen Aktivsubstanz
„Argireline“ werden Falten gezielt bekämpft und
ihre Entstehung deutlich verzögert.

- Gesichtsreinigung
- Power-Tox-Peeling
- Augenbrauenkorrektur
- Einschleusung des Power-Tox-Gels mit Ultraschall
- Gesichts- und Dekolletémassage
- Power-Tox-Maske
- Tagespflege mit Power-Tox-Produkten

Statt: 70,- € **NUR 63,- €**

+ GRATIS: eine Maracuja-Handcreme im Wert von 5,95 €

Förderverein SV 67 Weinberg - Sportheim

Freitag, 17.11.2017, ab 18.00 Uhr

Schaschlik und Currywurst mit Pommes

Freitag, 24.11.2017, ab 18.00 Uhr

Saukopfessen

für 8,00 Euro essen so viel das Herz begehrt

FEUCHTER Ladengeschäft Ansbacher Str. 16, 91589 Aurach
Post und Lotto Telefon 0 98 04/5 03

Neue Ideen für Advents-Deko!

*Weihnachtskarten
mit Glückwünschen
aus Aurach und Weinberg!*

Öffnungszeiten: Mo. – Fr. 8.30 bis 12.30 Uhr, 14.30 – 18.00 Uhr
Donnerstagnachmittag geschlossen. Samstag von 8.30 bis 12.30 Uhr



Malermeisterbetrieb
Wachter

Wechseln auch Sie die Farbe!

Sina Wachter 91583 Schillingsfürst info@farbwechsel-wachter.de
Tel.: 09868/3939658 www.farbwechsel-wachter.de



Bestattungen Hahn

Komplettbetreuung im Trauerfall

24 Std. erreichbar unter: **09852 - 908566**

Kostenlose Beratung - auch bei Ihnen zu Hause
Erledigung sämtlicher Formalitäten
Bestattungsvorsorge

Platzierungswünsche

werden nach Möglichkeit erfüllt, können jedoch
leider nicht immer berücksichtigt werden.

Der Verlag

Restaurant „Fränkische Stuben“

Zum Martini:

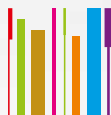
**Gänsebraten
mit Apfelblaukraut
und Kloß**

12,97 €

Autohof Aurach Rasthaus GmbH
Steinauer Weg 50, 91589 Aurach, Telefon 0 98 04/8 02

GEKA

A Sulzer Brand



WIR WACHSEN

UND DAFÜR SUCHEN WIR SIE!

Als international führendes Unternehmen der Kosmetikverpackungs-
industrie sind wir immer auf der Suche nach starken Teammitgliedern
und solchen, die es werden wollen. *Entdecken Sie Ihre Karrierechancen -
Werden Sie ein Teil der GEKA Gruppe!*

- » **AUDITOR (M/W)**
- » **EINSTELLER (M/W) & BEDIENER (M/W)/ PRODUKTIONSMITARBEITER (M/W)**
- » **MITARBEITER (M/W) IM BEREICH MUSTERFERTIGUNG**
- » **SAP APPLIKATIONS- UND PROJEKTMANAGER (M/W)**
- » **SAP-EXPERTE/ CONTROLLER (M/W)**
- » **STELLV. LEITER (M/W) WERKZEUGINSTANDHALTUNG & WERKZEUGMECHANIKER (M/W)**
- » **TEAMLEITER (M/W) DISPOSITION/ MATERIALPLANUNG**
- » **TECHNISCHER ZEICHNER/ PRODUKTDESIGNER (M/W)**
- » **PFLICHTPRAKTIKANTEN (M/W) & BACHELORANDEN (M/W)**



**ALLE OFFENEN
STELLEN FINDEN
SIE AUF UNSERER
WEBSEITE.**

Bewerben Sie sich jetzt!
GEKA GmbH | Waizendorf 3 | 91572 Bechhofen
Tel. 09822 87 138 | karriere@geka-world.com
www.geka-world.com